Copyright is owned by the Author of the thesis. Permission is given for a copy to be downloaded by an individual for the purpose of research and private study only. The thesis may not be reproduced elsewhere without the permission of the Author.

AN EXPLORATION OF THE EXPERIENCES OF

CULTURAL SAFETY

EDUCATORS

A thesis presented in partial fulfillment of the requirements for the degree of

Master of Philosophy

Massey University

Dianne T N Wepa

2001

ABSTRACT

This thesis is a study of the experiences of four cultural safety lecturers in nursing education in Aotearoa / New Zealand. A review of literature reveals the recent and turbulent evolution of cultural safety. The media which documented this journey in a negative light in the 1990s prompted ministerial inquiries and the publication of the Nursing Council of New Zealand's Guidelines for cultural safety in nursing and midwifery education (1996). Action research methods enabled the participants to implement change in their practice and gain positive personal involvement in the study. Reflective diaries provided the major tool in this process as participants were able to achieve at least one action research cycle by identifying issues, planning action, observing the action and reflecting. The findings of the research revealed that the participants not only coped with every day stressors of teaching but they were also required to formulate knowledge of cultural safety. For the Maori participants their stress was confounded with recruiting and retaining Maori students and macro issues such as commitments to iwi. Lack of support to teach cultural safety was identified to be a key theme for all participants. An analysis of this theme revealed that it was organisational in nature and out of their immediate control. Action research provided a change strategy for participants to have a sense of control of issues within their practice. Recommendations have been made which focus on supporting cultural safety educators to dialogue on a regular basis through attendance at related hui; the introduction of nurse educator programmes; paid leave provisions for cultural safety educators to conduct and publish research so that a body of knowledge can be developed; and that Maori cultural safety educators be recognised for their professional and cultural strengths so that they do not fall victim to burn out.

HE MIHI

Te Timatanga

Tihei mauri ora

I sneeze, it is life!

Tihei uriuri, tihei nakonako

It is darkness, blackness

Ka tau ha whakatau ko te Rangi i runga nei

Lay, breath, set in this place, the sky above

Ka tau ha whakatau ko te Papa i raro nei

Lay, breath, set its place the earth below

Ka tau ha whakatau ko Te Matuku mai i Rarotonga

Trace back to Te Matuku from Rarotonga

Koia i rukuhia manawa pou roto

Who dived to the spirit within

Koia i rukuhia manawa pou waho

Who dived to the spirit without

Whakatina, kia tina Te More i Hawaiiki

Fix firmly, Te More from Hawaiiki

E pupu ana hoki, e wawau ana hoki,

Rising and falling

Tarewa tu ki te rangi

Rise and stand up to the sky

Aua kia eke, eke panuku, eke Tangaroa,

Rise, rise together, up Tangaroa

Whano, whano, haramai te toki,

Go, go bring me the adze

Haumi e, hui e ... taiki eI

Bind it join it ... It is done!

E te atua, te Matuakore, te Matua wananga tena koe.

Manaakitia tenei rourou

Manaakitia o matou whanau whanui

Tae noa ki te kaupapa o te karere nei

Arahina nga kupu korero Arahina nga patai Arahina nga ture nei Kia puta ai te marama ki a tatou katoa

E nga mana, e nga reo, e nga karangarangatanga maha huri noa o te motu, tena ra koutou, tena koutou, tena ra tatou katoa.

The development of this thesis would not have been possible without the assistance, support, and contribution of several people. I value greatly the input of the cultural safety educators that participated in this study, who shared their experiences with me.

I express my sincere thanks to my supervisors: Rachael Selby (School of Social Policy & Social Work) and Maureen Holdaway (School of Health Sciences), Massey University. Your commitment and guidance to me and to this study has been invaluable. To the Dean (Faculty of Health Studies) Eastern Institute of Technology, Susan Jacobs, I am grateful for the financial and inspirational support you have provided. To Jan Lawrence, my critical friend, for her many helpful comments in reviewing countless drafts, I thank you. To kuia, Pare Nia Nia and Makere Paul-Hoetawa Ka nui te mihi, ka nui te aroha. Finally, my greatest debt of gratitude and love is to my husband, Maurice Manuel-Belz, brother, Ronnie and sister in law Pania Ropiha for being patient and caring for the children when I needed to take time out to study.

No reira, te mihi atu, te mihi mai, tena koutou katoa

TABLE OF CONTENTS

ABSTRACT	j
MIHI	ii~iii
TABLE OF CONTENTS	iv~vii
CHAPTER 1	
WHAKATUWHERATANGA KI TE RANGAHAU NEI: INTRODUCTIO	NC
TO THIS STUDY	
Whakapapa: Genealogy	1
Matauranga: Education	2
He mahinga o te kaimanaaki: Social Work experience	3
He mahinga o te kaiako: Teaching experience	3
He tumanako: Aim	5
Nga whainga: Objectives	5
He whakarapopotanga: Summary of chapters	5
CHAPTER 2	
TE MOHIOTANGA O NGA PUKAPUKA: LITERATURE REVIEW	
Whakatuwheratanga: Introduction	7
Te wahanga tuatahi te whanaketanga o te kawa whakaruruhau: Section 1	
Evolution of cultural safety	8
Whakamaramatanga nga kupu hou: Defining Cultural Safety/Kawa	
Whakaruruhau	11
He tu atu o nga nehi / he kawa whakaruruhau ranei?:	14
Transcultural nursing or cultural safety?	

Te wahanga tuarua he whakatutukitanga o kawa whakaruruhau: Section 2	
The process towards achieving cultural safety	17
Kawa Whakaruruhau: Nursing Council Guidelines	17
E wha nga kaupapa: Four models	18
Te wahanga tuatoru ko te ahuatanga o te papaho: Section 3	
The role of the media	21
Nga kaupapa puakitanga: Emerging themes	23
Te timatatanga o nga pakirehua: The Inquiries begin	24
Nga rarangi tohutohu: The 1996 Guidelines	26
Ko te otitatanga o kawa whakaruruhau: Cultural Safety Audit	28
Te wahanga tuawha ko te whakaakoranga o kawa whakaruruhau: Section 4	
The teaching of cultural safety	29
Nga tohu me nga mahi itinga rawa: Minimum qualifications and	
experience	29
Nga rangahau o tenei ra: Current research	30
Te wahanga tuarima kawa whakaruruhau ki ~ a~ iwi: Section 5	
From cultural safety to cultural competence?	33
Ko te whakamaramatanga o tenei kupu hou: Defining this new term	33
Nga mahi i roto i Aotearoa: The New Zealand experience	34
Te wahanga tuaono he whakarapopotanga: Section 6	
Summary	35
CHAPTER 3	
NGA TIKANGA RANGAHAU: METHOD & METHODOLOGY	
Whakatuwheratanga: Introduction	37
Te whakahiato o nga rangahau: Developing the research method	37
Rangahau Whakaharuru: Action research	37
He uiuitanga aamiki:: In-depth interviewing	39
Nga tikanga pai: Ethical issues	41
Whakamohiotanga mo te whakaaetanga: Informed consent	41
Te kotaha o nga Kaiwhakauru: Participant profile	42
Ko te ahuatanga papaa: Role conflict	43
E whakaheke ana nga mea kino: Minimising harm	44

Mataatua and Hongoeka Declarations	45
Nga patai: The interview questions	46
Ko te patai puka: The interview schedule	47
Ka paenga o te whakaturanga: Data collection procedures	48
Whakatapatoru: Triangulation	48
Whakawhitiwhiti korero: Interviews	49
Nga whakaaro pukapuka: Reflective and research diaries	50
Te kape tuhituhinga: Transcription	51
Whakatepe: Methodology	52
Whakatuwheratanga: Introduction	52
Te tatari puakitanga: Inductive analysis	52
Tuhinga ngaro: Coding	53
Tataritanga nga mea: Content and thematic analysis	54
Ko te whakatuturutanga o te hikoinga: Verification Steps	54
He whakarapopotonga: Summary	56
CHAPTER 4	
NGA WHAKAATURANGA ME NGA WHAKATAUNGA: DATA AND	
FINDINGS	
Whakatuwheratanga: Introduction	58
Nga kaupapa: Themes	58
Theme one: Feeling unprepared to teach cultural safety	59
Theme two: The dichotomy between the enjoyment teaching and the	
lack of energy to continue	63
Theme three: Lack of support	65
He whakarapopotonga: Summary of themes	68
Nga whakarereke: Changes that were made using action research	69
Participant one: Were resources adequate?	70
Participant two: Going off track and covering all the different	
learning styles	71
Participant three: Classroom structure and the attitudes and mindsets	
of the students when they first came in	72
He whaipainga nga rataka? Were the diaries useful?	73

CHAPIER 5	
NGA KORERO: DISCUSSION	
Whakatuwheratanga: Introduction	77
He whakarapopotonga: Summary of chapters	77
Nga whaititanga: Limitations	78
Nga tutohutanga: Recommendations	79
Recommendation one: Support to dialogue and network	79
Recommendation two: The introduction of nurse educator programmes	s 79
Recommendation three: Increase the body of knowledge on cultural	
safety	80
Recommendation four: Recognise Maori cultural safety educators for	
their strengths	80
HE KAHUI PUKAPUKA: BIBLIOGRAPHY	31-94
HE WHAKAAHUA: LIST OF FIGURES	
Figure 1: The process toward achieving cultural safety in nursing practice	18
Figure 2: The circle of action and reflection	38
TAUNAKITANGA: APPENDICES	
Application to the Human Ethics Committee	
Appendix Two: Information sheets and consent forms	
Appendix Three: Hongoeka and Mataatua Declarations	

Appendix Four:

Interview schedule